멤 번 \Box 한 인 전 주 회 구 \Box

The Korean Catholic Community in the Archdiocese of Melbourne



주임신부:윤기선 요셉(Rev. Kiseun Joseph Youn)

M) 0402 686 560

사목회장 : 최미라 소화 데레사 M) 0404 854 266

주일미사 : 일요일 오전 11시 어린이미사: 주일 미사 후 12시 30분 고해성사 : 주일 미사 15분 전

주일학교 : 주일 오전 11시

예비자교리: Zoom/대면 교리

주 소: 89 Bond St. Ivanhoe VIC 3079

사무실: 월, 수 11am ~ 2pm, 금 11am~3pm

Tel: 03 9440 9515, Mob: 0423 532 073 kccmel@gmail.com kccmel@cam.org.au

www.kccmelbourne.org.au www.facebook.com/ Koreancatholic-

church

어린이 안전 & 복지에 관한 문제는 Child Safety Officers (3면)와 상의하시기 바랍니다.

말 씀 의 초 대

제 1 독 서 📖 이사야서 66,18-21

<그들은 모든 민족들에게서 너희 동포들을 데려 오리라.>

화 답 송

시편 117(116),1.2¬ㄴ(◎ 마르 16,15 참조)

- ◎ 너희는 온 세상에 가서 복음을 선포하여라.
- 주님을 찬양하여라, 모든 민족들아. 주님을 찬미하여라, 모든 겨레들아. ◎
- 우리 위한 주님 사랑 굳건하여라. 주님의 진실하심 영원하여라. ◎

제 **2 독 서** 📖 히브리서 12,5-7.11-13

<주님께서는 사랑하시는 이를 훈육하신다.>

복음환호송 요한 14,6 참조

- ◎ 알렐루야
- 주님이 말씀하신다. 나는 길이요 진리요 생명이다. 나를 통하지 않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다.
- ◎ 알렐루야

복 음 † 루카 13,22-30

<동쪽과 서쪽에서 사람들이 와 하느님 나라의 잔칫상에 자리 잡을 것이다.>

영 성 체 송 시편 104(103),13-15 참조

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고. 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

전 우 나 례 봊 사

		8월 24일 (일)	8월 31일 (일)	9월 7일 (일)	
		(녹) 연중 제 21주일	(녹) 연중 제 22주일	(녹) 연중 제 23주일	
미사 해설		손은희 크리스티나	박영주 글라라	조옥주 안젤라	
제 1 톡 서		연승재 베드로	박상현 라파엘	정성룡 세례자 요한	
제 2 독 서		박영주 글라라	조옥주 안젤라	손은희 크리스티나	
보편지향기도		이승은 루시아	홍정민 세실리아	배미주 요안나	
봉	헌	4반	5반	1반	
성체분배자		정성룡 세례자 요한	김수환 요한	정성룡 세례자 요한	
	_	김연우 에스더	이준희 발렌티노	정태오 다니엘	
복시	^ }	이준희 발렌티노, 홍세나 가브리엘라	이재희 마르첼리노, 이애린 에리카	권민서 로사리아, 이은유 아녜스	
성	71	입당 18 봉헌	34, 214 성체 16.	5, 174 파견 63	
미사곡		자비송: 325 보편지향기도: 아멘: 377 주님의 기도: 3		신앙의 신비여 : 373) 하느님의 어린양 : 328	



너희는 좁은 문으로 들어가도록 힘써라 (루카 13.24)

지영현 시몬 신부 | 압구정1동성당 주임

제가 교구 생명위원회에서 사목 할 때, 교구장이자 생명 위원회 위원장이셨던 염수정 추기경님께서는 우리 시대가 겪고 있는 낙태와 안락사 등 '죽음의 문화'에 대해 크게 걱정하셨습니다. 그리고 '생명의 문화'를 만들어 갈 방법과 관련해 많은 고민을 하셨습니다. 그 결실로 여의도 성모병원에 '나프로 임신센터' 개소가 이루어졌습니다.

'나프로 임신센터'에서 사용하는 방법은 크라이튼 모델의 가임력 회복 시스템(Fertility care system)인데, 난임 부부를 위한 영적, 사회 심리적, 정서적, 정신적 돌봄을 통해 그들의 고통과 어려움을 돌보는 일을 주안점으로 삼습니다. 이와 함께 여성의 생리 주기에 따른 호르몬 변화를 지속적으로 관찰하고, 생식 능력을 회복하기위해 내·외과적 치료를 병행함으로써 여성의 건강한 임신과 출산을 돕는, 가톨릭 정신에 따른 총체적이고 통합적인 난임 치료 방법입니다. 나프로 임신법을 충실히 실행한 경우, 지금까지 성공률은 40% 후반으로 나타나고있으며, 미국의 경우는 더 높은 성공률이 보고되고 있습니다. 또한 가임이 어렵다고 알려진 49세 여성이 아기를 낳은 사례도 있었습니다. 지금까지 '나프로 임신센터'를 통해서 190여 명의 아기들이 태어났습니다. 나프로 임신법은 자연주기법을 이용하기 때문에 비용이 적게 들면서도, 프로그램을 잘 따를 경우 다른 난임 극복 프로그램보다 성공률이 현저히 높습니다.

하지만 실제 사목 현장에서는 많은 난임 부부들이 시험관 시술에 매달리고 있습니다. 시험관 시술은 엄마와 아빠보다는 의사의 역할이 더 큽니다. 인위적으로 의사가 정자와 난자를 부부의 몸 밖으로 채취해 시험관에서 체외 수정하여 엄마의 자궁에 착상 시킵니다. 이 과정에서 원래 있어야 할 엄마 아빠의 역할은 최소화되는 것입니다. 반면, 자연주기법에 따른 나프로 임신법은 하느님께서 여성의 몸에 만들어 주신 신비로운 질서를 지켜가며, 부부가 서로의 사랑을 확인하고 그 사랑의 결과로 자녀를 선물로 얻는 과정입니다. 자연스럽고 신비로운 이 과정에선 부부의 역할이 중요합니다.

아쉬운 것은, 이 시대의 많은 부부들이 자연주기법을 활용하는 것이 번거롭고 힘들다고 여긴다는 점입니다. 오늘 복음에서 예수님께서는 "너희는 좁은 문으로 들어가도록 힘써라."라고 하시며, 좁은 문이 번거롭고 힘이 들겠지만 그 문은 구원을 향하여 있음을 지적하십니다. 나프로 임신법 역시 번거롭고 부담스럽게 느낄 수도 있지만 이 방법이 야말로 부부의 사랑으로 자녀를 선물로 얻게 되는 가장 좋은 방법이며 우리를 구원으로 이끄는 길입니다. 난임으로 고생하는 많은 부부들이 나프로 임신법을 통해 하느님께서 맡겨주시는 자녀를 선물로 받게되길 바랍니다.

† 사제들을 위한 기도

- 영원한 사제이신 예수님,주님을 본받으려는 사제들을 지켜 주시어어느 누구도 그들을 해치지 못하게 하소서.
- 주님의 영광스러운 사제직에 올라 날마다 주님의 몸과 피를 축성하는 사제들을 언제나 깨끗하고 거룩하게 지켜 주소서.
- 주님의 뜨거운 사랑으로 사제들을 세속에 물들지 않도록 지켜 주소서.
- 사제들이 하는 모든 일에 강복하시어 은총의 풍부한 열매를 맺게 하시고

- 저희로 말미암아
 세상에서는 그들이 더없는 기쁨과 위안을 얻고
 천국에서는 찬란히 빛나는
 영광을 누리게 하소서.
- ◎ 아멘.

† 예비 신자들과 영육간에 고통 받고 있는 이들의 치유를 위한 기도 (주님의 기도, 성모송, 영광송)

날짜	반 붕 사	안 내	
8/24	4 반	반 봉사자	
8/31	5 반	반 봉사자	
9/7	1 반	반 봉사자	

	♣ 베드로희 봉	사 일 정 표 ♣
날짜	봉사	메뉴
8/24	4 반	커피/티/비스킷
8/31	5 반	커피/티/비스킷
9/7	1 반	커피/티/비스킷 .

◆ 본 당 단 체 모임 안 내 ◆				
단 체	일 시 및 장 소		문 의	
사 목 회	매월 넷째 주일		최미라 소화 데레사 0404 854 266	
반장 모임	매월	¹ 첫째 주일	김도훈 요셉 0433 228 075	
대철 베드로 복사단 어머니회	추후 공지		손은희 크리스티나 0433 242 390	
마니피캇 성 가 대	주일 미사 전 커뮤니티 홀 10:15am 까지		문소영 소피아 0406 174 746	
청 년 부	추후공지		박영주 글라라 0451 988 047	
주일학교	매주 미사 후 커뮤니티홀 및 사제관		임연희 보나 0457 258 066	
주일학교 자모회	추후공지		김나영 안젤라 0423 094 789	
	꾸리아 자비의 모후	추후 공지	+	
레지오 마리애	천상의 모후	추후 공지	전수련 엠마누엘라 0423 614 598	
	위로자의 모후	추후 공지	박영주 글라라 0451 988 047	
성서반	매 주일 Zoom 8pm		왕현경 스텔라 0421 700 386	
연령회	추후공지		조옥주 안젤라 0430 282 737	
어린이 복지회	추후 공지		최미라 소화 데레사 0404 854 266 이상원 베네딕토 0403 189 387	

9월 반모임안내 요한 3,13-17				
반	일시 / 장소	반장 연락처		
1반	9월 13일 (토) 9:00pm Zoom	박비주 세실리아 0430 527 837		
2 & 7 반	9월 13일 (토) 6:30pm Zoom	김도훈 요셉 0433 228 075		
3 반	9월 12일 (금) 6:00pm 신인균 토마스 가정	김장현 라자로 0451 155 551		
4, 6, 8 반	9월 14일 (일) 12:15pm 성당 커뮤니티 홀	김수환 요한 0433 800 461		
5 반	9월 13일 (토) 7:00pm Zoom	이승은 루시아 0431 208 178		
6 & 8 반	4반과 함께	김수환 요한 0430 217 100		
7 반	2반과 함께	김도훈 요셉 0433 228 075		

♥ 우 리 들 의 정 성 ♥				
	8월 3일	8월 10일	8월 17일	
현	\$550.50	\$633.85	\$667.20	
교무금	\$1,730.00	\$650.00	+	
감사헌금	+	\$1,000.00	+	
합 계	\$2,280.50	\$2,283.85	\$909.90	
성모동산 기금	\$33,069.51	\$33,069.51	\$33,069.51	
☺ 감 사 홥 니 다 ☺				

교무금 납부자



8월 15일 헌금

성모 승천 대축일 \$242.70

교무금 납부는 가톨릭 신자들의 의무입니다.

교무금은 재정부(박상현 라파엘)를 통하여 책정하십니다. 0478 510 331 kccm.treasury@gmail.com

- ► 교무금은 매 주일 **미사 전** 성당 입구 테이블, **미사 후** 사무실 에서 접수합니다.
- ► 교무금을 성당계좌로 보내실 때는 Reference에 보내신 분의 **성함**을 반드시 기재하십니다.

A/C Name: Korean Catholic Community
Bank:CDF(NAB) BSB:083347 A/C No: 574926224

◈ 2025년도 사목 방침

'순례와 친교'

9, 10월 중 매월, 첫째주 토요일 9월 6일 전례부, 10월 4일 원로회 문의) 사무실, 김도훈 요셉 총무님 주소) 225 Hutton Road, Keysborough, VIC 3173

◈ 오늘의 봉사

미사안내는 4반 입니다. 미사 전) 미사 안내와 간식 준비 미사 후) 뒷정리

◈ 사목회의

일시) 오늘 8월 24일(일) 미사 후 1:30pm 커뮤니티홀

◈ 전례부 임원 미팅

일시) 8월 31일(일) 1:30pm 장소) 사제관 회합실

◈ 반장모임

일시) 9월 7일(일) 3:30pm Zoom

◈ 2026년도 달력 광고주 모집

2026년 본당 달력의 광고주를 모집 일시) 매주 12:30pm 순례) 각 신심 단체별 3, 4, 6, 7, 8, 합니다. 많은 관심 바랍니다. 신청) 8월 2일(일) - 24일(일) 까지

◈ 예비자 교리 교육

일시) 6월 22일부터 12월 24일 까 IJ

세례식) 12월 25일 (목요일) 교리) 매주 일요일 8pm Zoom 신자분들은 기도와 전교에 힘써주 시기 바랍니다.

◈ 어린이 미사 안내

대상) 중학생 이하 어린아이들

◈ ACMI 한국 영화제

일시) 9월 13일-14일 ACMI에서 한국 영화제를 실시합니 다. ACMI에서 온라인으로 티켓을 구매하실 수 있습니다.

(https://www.acmi.net.au/whatson/kofim-2025/)



일 시	행 사 일 정	성 당 오 시 는 길 <melway31 d6=""></melway31>
9월 7일(일) 9월 21일(일) 9월 28일(일) 10월 5일(일)	Father's Day 본당의 날 전민족 미사(본당) 전민족 미사(교구)	[250번 버스 (월요일~일요일 운행)] [350번 버스 (월요일~금요일 운행)] 승차: Queen St/ Lt Collins St Lonsdale St, Exhibition St 하차: Oriel Rd 와 Bond St 교차점

く연옥 煉獄이란 > 전례상식

연옥은 천국과 지옥의 사이에 있는 중간 장소라는 개념으로, 이미 죄사함의 은총을 받기는 하였지만 그 죄에 대한 보속을 완전히 갚지 못한 자의 영혼이 충분히 정화되어 하느님 나라에 들어갈 때까지 잠벌(暫罰)의 단련 을 받는 장소라고 합니다. 아직 하느님 나라에 이르지 못한 연옥 영혼들은 하느님의 자비의 은총만을 고대하 고 있을 뿐입니다. 연옥 영혼들은 하느님 나라에 이를 수 있는 스스로의 힘이 없으므로, 오직 살아있는 사람들 의 기도만이 하느님 자비의 손길을 닿게 할 수 있습니다. 그래서 "식사 후 기도"와 "묵주 기도" 등에도 죽은 영 혼들을 위한 기도를 포함시키고 있습니다.

물리치료 Physiotherapy Clinic 곽민경 비아 0402 048 412	디스크, 관절염, 어깨통증 필라테스: 임산부, 체형교정 코어트레이닝 HICAPS 청구 가능 (GP 소견서, 개인보험)	음악 피아노 하미경 루시아 0420 556 031	개인 레슨 바이올린 하미현 모니카 0451 996 032
Chimac the Korean Bistro 전영은 카타리나 0415 786 768	K-BBQ & Fried Chicken 95 Upper Heidelberg Rd Ivanhoe VIC 3079	엑심 국제 물류 장석일 에릭 0420 934 061	수출입화물 국제운송 및 통관 exim@eximex.com.au www.eximex.com.au